

MERKBLATT „ETIKETTEN“ Quelle: EG-Richtlinie 67/548 Anhang VI (7.7)

Die Kennzeichnung gefährlicher Stoffe und Zubereitungen muss auf der Verpackung haltbar angegeben und in der Landessprache abgefasst sein.

Die Kennzeichnung umfasst folgende Angaben:

- Handelsname oder Bezeichnung der Zubereitung
 - Gefahrensymbole und die dazugehörige Gefahrenbezeichnung
 - chemische Bezeichnung der (des) gefahrenbestimmenden Inhaltsstoffe(s) (*)
 - Gefahrenhinweise (R-Sätze)
 - Sicherheitsratschläge (S-Sätze)
 - Name, Telefonnummer und Adresse des Herstellers, des Einführers oder des Vertreibers
 - Nennmenge (Nennmasse oder Nennvolumen)
 - bei Stoffen zusätzlich: die EG-Nummer (früher EINECS-Nummer) und falls Listenstoff den Zusatz „EG-Kennzeichnung“
- (*) falls erforderlich

Die Angaben müssen groß genug und deutlich lesbar sein.

Die Abmessungen der Kennzeichnung sind vom Rauminhalt der Verpackung abhängig

Fassungsvermögen der Verpackung

Format (in mm)

nach Möglichkeit!!

- bis zu 3 Liter	mindestens	52 mm x 74 mm,
- von mehr als 3 Liter bis 50 Liter	mindestens	74 mm x 105 mm,
- von mehr als 50 Liter bis 500 Liter	mindestens	105 mm x 148 mm,
- mehr als 500 Liter	mindestens	148 mm x 210 mm

Die Gefahrensymbole sind in schwarzem Aufdruck auf orangegelbem Untergrund anzubringen.

Jedes Gefahrensymbol muss mindestens 1 cm² groß sein und mindestens ein Zehntel der von der Kennzeichnung eingenommenen Fläche ausmachen.

Die Kennzeichnung ist auf einer oder mehreren Flächen der Verpackung so anzubringen, dass die Angaben gelesen werden können, wenn die Verpackung in der vorgesehenen Weise abgestellt oder abgelegt wird.

Ein Kennzeichnungsschild muss mit seiner ganzen Fläche auf der Verpackung haften.

Die Kennzeichnung darf auf einem mit der Verpackung verbundenen Schild angebracht sein, wenn Beschaffenheit und Abmessung der Verpackung das Anbringen der vorgeschriebenen Kennzeichnung nicht zulassen.

Ist ein gefährlicher Stoff oder eine gefährliche Zubereitung mehrfach verpackt, so muss jede Verpackung gekennzeichnet werden.

Für die Außenverpackung (Versandverpackung) genügt die Kennzeichnung nach verkehrsrechtlichen Vorschriften.

Gefahrstoffsymbole mit Bezeichnung in den anderen EG-Sprachen (falls notwendig)

Gefahrstoffsymbole und Gefahrenbezeichnungen



ES: Explosivo
DA: Eksplosiv
DE: Explosionsgefährlich
EN: Explosive
FI: Räjätävä
FR: Explosif
IT: Esplosivo
NL: Ontplofbaar
PT: Explosivo
SV: Explosivt



ES: Comburente
DA: Brandnærende
DE: Brandfördernd
EN: Oxidizing
FI: Hapettava
FR: Comburant
IT: Comburente
NL: Oxyderend
PT: Comburente
SV: Oxiderande



ES: Extremadamente inflamable
DA: Yderst brandfarlig
DE: Hochentzündlich
EN: Extremely flammable
FI: Erittäin helposti syttyvä
FR: Extrêmement inflammable
IT: Estremamente infiammabile
NL: Zeer licht ontvlambaar
PT: Extremamente inflamável
SV: Extremt brandfarligt



ES: Fácilmente inflamable
DA: Meget brandfarlig
DE: Leichtentzündlich
EN: Highly flammable
FI: Helposti syttyvä
FR: Facilement inflammable
IT: Facilmente infiammabile
NL: Licht ontvlambaar
PT: Facilmente inflamável
SV: Mycket brandfarligt



ES: Muy tóxico
DA: Meget giftig
DE: Sehr giftig
EN: Very toxic
FI: Erittäin myrkyllinen
FR: Très toxique
IT: Molto tossico
NL: Zeer vergiftig
PT: Muito tóxico
SV: Mycket giftig



ES: Tóxico
DA: Giftig
DE: Giftig
EN: Toxic
FI: Myrkyllinen
FR: Toxique
IT: Tossico
NL: Vergiftig
PT: Tóxico
SV: Giftig



ES: Nocivo
DA: Sundhedsskadelig
DE: Gesundheitsschädlich
EN: Harmful
FI: Haitallinen
FR: Nocif
IT: Nocivo
NL: Schadelijk
PT: Nocivo
SV: Hälsoskadlig



ES: Corrosivo
DA: Ætsende
DE: Ätzend
EN: Corrosive
FI: Syövyttävä
FR: Corrosif
IT: Corrosivo
NL: Bijtend
PT: Corrosivo
SV: Frätande



ES: Irritante
DA: Lokalirriterende
DE: Reizend
EN: Irritant
FI: Ärsyttävä
FR: Irritant
IT: Irritante
NL: Irriterend
PT: Irritante
SV: Irriterande



ES: Peligroso para el medio ambiente
DA: Miljøfarlig
DE: Umweltgefährlich
EN: Dangerous for the environment
FI: Ympäristölle vaarallinen
FR: Dangereux pour l'environnement
IT: Pericoloso per l'ambiente
NL: Milieugevaarlijk
PT: Perigoso para o ambiente
SV: Miljöfarlig